

## ***Partnerschaftsvereinbarung zwischen Artegna und Breitenbach***

### **Beweggrund**

Mit dieser Vereinbarung gedenken Artegna und Breitenbach der historischen Bande, welche in den 50er und 60er Jahren des 20. Jahrhunderts durch die Anwesenheit von Gastarbeitern aus Artegna in Breitenbach entstanden.

Sie ist ein Zeichen des Dankes an die Einwohnerinnen und Einwohner von Breitenbach, welche den Arbeitern aus Artegna Verdienst und Gastfreundschaft gaben.

Sie ist ein Zeichen des Dankes an die Einwohnerinnen und Einwohner von Artegna, welche durch ihre Arbeit zur wirtschaftlichen Entwicklung Breitenbach beitrugen.

Sie ist ein Zeichen des Dankes an die Ehefrauen der Gastarbeiter, welche unter grosser Opferbereitschaft alleine ihre Kinder aufzogen.

Sie ist ein Andenken an eine wichtige Periode in beiden Gemeinden.

### **Ziel**

Errichten einer dauernden Partnerschaft, welche auf gegenseitiger Freundschaft und Respekt basiert.

Fördern des gegenseitigen Verständnisses. Den Austausch von Ideen und Lösungen für ähnliche Probleme in den Gebieten Ökonomie, Ökologie, Sozialwesen, Bildung, Kultur, Tourismus und Sport fördern.

Gegenseitige Besuche von Menschen und Familien aus den Partnergemeinden fördern.

### **Überprüfung der Resultate**

Diese Vereinbarung wird auf unbestimmte Dauer abgeschlossen.

Alle 5 Jahre überprüfen die Behörden beider Partnergemeinden die Wirkungen dieser Vereinbarung und passen diese bei Bedarf an.

Artegna, 21. September 2013

Gemeinde Breitenbach  
Dr. Dieter Künzli  
Gemeindepräsident

Comune di Artegna  
Aldo Daici  
Sindaco